



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
17 June 2013
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Сорок первая сессия

Вена, 24-27 июня 2013 года

Пункт 12 предварительной повестки дня

Рекомендация кандидата на должность

Генерального директора

Кандидаты на должность Генерального директора

Добавление

Записка Секретариата

В настоящем документе представлена уточненная информация о кандидатурах, выдвинутых на должность Генерального директора, по состоянию на 17 июня 2013 года.

1. После издания документа IDB.41/21 от 13 мая 2013 года Председатель Совета Е. П. г-н Б. Чудаи (Венгрия) был проинформирован о снятии кандидатуры г-на А.А. Альтуми, выдвинутого Ливией. К настоящему прилагается вербальная нота Постоянного представительства Ливии от 17 июня 2013 года.
2. Таким образом, по состоянию на 17 июня 2013 года на должность Генерального директора выдвинуты следующие кандидатуры:

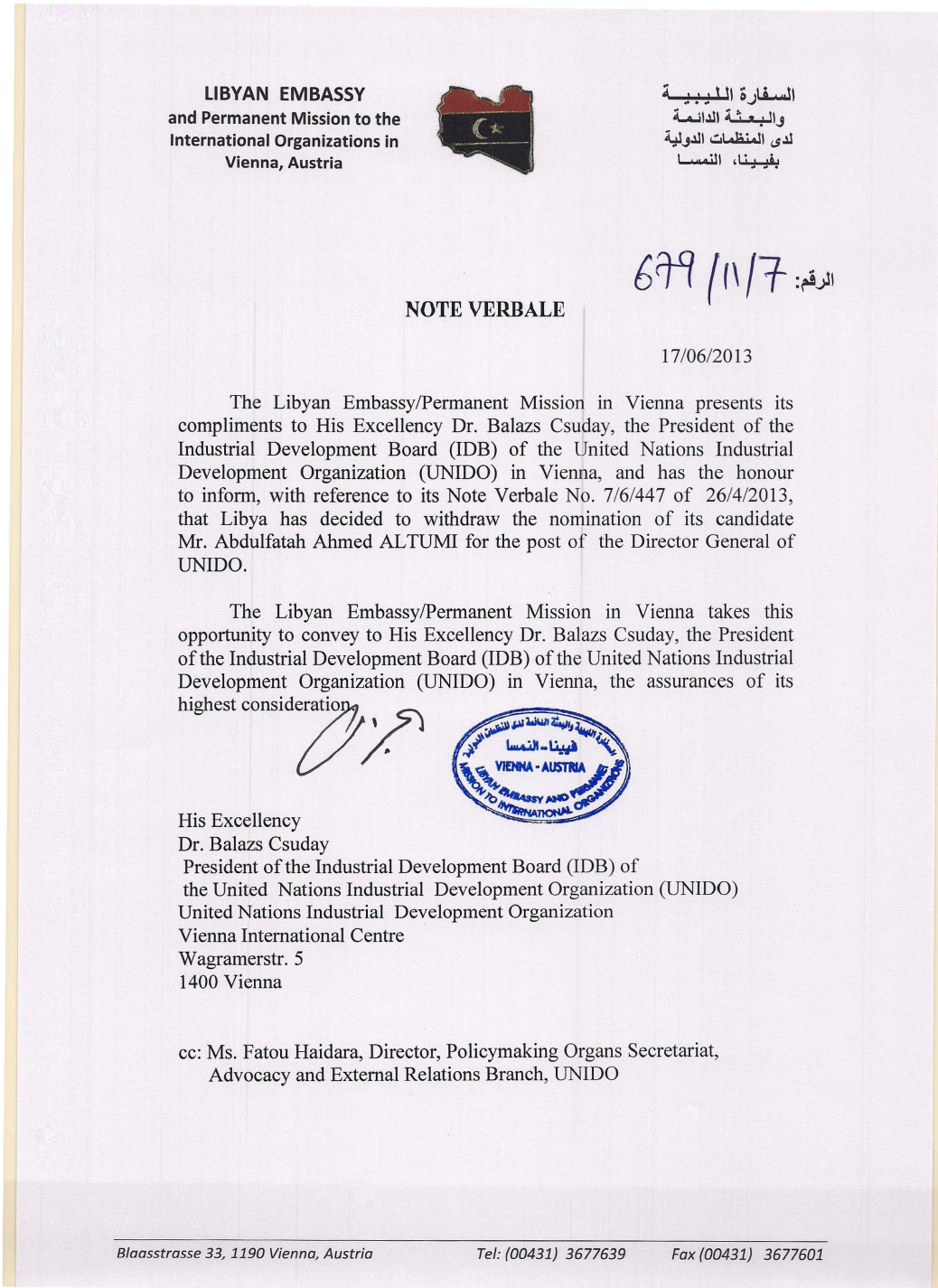
г-н Шам Л. Батиджа	Афганистан
г-н Сок Сипхана	Камбоджа
г-н Ли Юн	Китай
г-жа Диана Багтаджиа	Италия
г-н Марцин Королец	Польша
г-н Понгвас Сваста	Таиланд

V.13-84335 (R) 190613 210613



Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение¹



¹ Настоящее сообщение воспроизведено в том виде, в каком оно было получено Секретариатом.

Перевод вербальной ноты на русский язык

ПОСОЛЬСТВО ЛИВИИ
и Постоянное представительство
при международных организациях
в Вене, Австрия

№ 679/11/7

Дата: 17/6/2013

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

Посольство/Постоянное представительство Ливии в Вене свидетельствует свое уважение Председателю Совета по промышленному развитию (СПР) Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в Вене Его Превосходительству д-ру Балажу Чудаи и, ссылаясь на свою вербальную ноту за № 7/6/447 от 26 апреля 2013 года, имеет честь сообщить, что Ливия решила снять кандидатуру г-на Абдульфаты Ахмеда АЛЪТУМИ на должность Генерального директора ЮНИДО.

Посольство/Постоянное представительство Ливии в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Председателю Совета по промышленному развитию (СПР) Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в Вене Его Превосходительству д-ру Балажу Чудаи уверения в своем самом высоком уважении.

[подпись]

[печать]

Его Превосходительству
д-ру Балажу Чудаи

Председателю Совета по промышленному развитию (СПР)
Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)
United Nations Industrial Development Organization
Vienna International Centre
Wagramerstr. 5
1400 Vienna

Копии: г-же Фату Хайдара, директору Секретариата директивных органов,
Группа по информационно-пропагандистской деятельности и связи, ЮНИДО

Blaasstrasse 33, 1190 Vienna, Austria

Тел.: (00431) 3677639

Факс: (00431) 3677601